

Obavijest o uvođenju određenih carinskih kvota u okviru zaštitne mjere za čelik u vezi s izmjenom Uredbe (EU) 2020/2170

(2023/C 115/06)

Europska komisija („Komisija“) uvela je 31. siječnja 2019. konačne zaštitne mjere na određene proizvode od čelika („Uredba o konačnim zaštitnim mjerama“) ⁽¹⁾.

Komisija je 27. veljače 2023. Europskom parlamentu i Vijeću podnijela prijedlog izmjene Uredbe (EU) 2020/2170 u pogledu primjene carinskih kvota i drugih uvoznih kvota Unije na određene proizvode koji se prenose u Sjevernu Irsku ⁽²⁾. Prema tom prijedlogu, pri prijenosu određenih proizvoda od čelika u Sjevernu Irsku koji su podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine i šalju se izravno iz drugih dijelova Ujedinjene Kraljevine u Sjevernu Irsku trebalo bi dopustiti primjenu odgovarajućih carinskih kvota Unije. Ako se prijedlog donese, zaštitnu mjeru za čelik trebalo bi izmijeniti uvođenjem namjenskih carinskih kvota za prijenos određenih kategorija proizvoda od čelika, obuhvaćenih prijedlogom, koji su podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine i šalju se izravno iz drugih dijelova Ujedinjene Kraljevine u Sjevernu Irsku.

1. Obuhvaćeni proizvodi

Izmjena zaštitne mjere za čelik odnosi se samo na dvije kategorije proizvoda: nelegirani i ostali legirani kvarto-lim ⁽³⁾ (kategorija 7) i profile od željeza i nelegiranoga čelika ⁽⁴⁾ (kategorija 17).

2. Opseg postupka

Opseg ovog postupka ograničen je na uvođenje dviju namjenskih carinskih kvota za prijenose proizvoda kategorije 7 i 17 koji su podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine i šalju se izravno iz drugih dijelova Ujedinjene Kraljevine u Sjevernu Irsku.

3. Metodologija

Komisija smatra da bi najprimjerenija metodologija za izračun obujma za te nove carinske kvote trebala biti sljedeća:

- a) upotreba statističkih podataka dostupnih ⁽⁵⁾ za razdoblje od 1. siječnja 2021. do 30. lipnja 2022.;
- b) obrada podataka na godišnjoj osnovi kako bi se dobila količina koja bi činila carinsku kvotu za godinu dana;
- c) tromjesečna dodjela obujma razmjerno broju dana u svakom tromjesečju.

S obzirom na prethodno navedenu metodologiju, Prilog I. ovoj Obavijesti sadržava tako izračunane godišnje obujme carinskih kvota po kategoriji proizvoda i podrijetlu.

Predložene carinske kvote ni na koji način ne utječu na obujam postojećih globalnih carinskih kvota u tim dvjema kategorijama ni na upravljanje njima.

3.1. Podnesci

Komisija poziva zainteresirane strane da dostave isključivo primjedbe o predloženim novim carinskim kvotama nakon prilagodbe. Opseg primjedbi mora biti ograničen na metodologiju koja se primjenjuje za prilagodbu carinskih kvota.

Svi podnesci i popratni dokazi moraju se dostaviti Komisiji u roku od **10 dana** od datuma objave ove Obavijesti u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/159 od 31. siječnja 2019. o uvođenju konačnih zaštitnih mjera protiv uvoza određenih proizvoda od čelika (SL L 31, 1.2.2019., str. 27.).

⁽²⁾ COM(2023) 125 final 2023/0063 (COD), 27.2.2023.

⁽³⁾ Oznake KN: 7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00.

⁽⁴⁾ Oznake KN: 7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90.

⁽⁵⁾ Podaci dostupni putem elektroničkog sustava uspostavljenog na temelju članaka 55. i 56. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015.

3.2. Dostavljanje informacija i produljenje rokova navedenih u ovoj Obavijesti

U pravilu zainteresirane strane mogu dostaviti informacije samo u rokovima navedenima u ovoj Obavijesti. Produljenje rokova predviđenih u ovoj Obavijesti može se zatražiti samo u iznimnim okolnostima te će se odobriti samo ako je opravdano. Opravdana iznimna produljenja roka za dostavu podnesaka obično su ograničena na **dotatna tri dana**.

3.3. Upute za izradu pisanih podnesaka

Kako bi se osigurala dosljednost podnesaka te njihova brza obrada i procjena, Komisija je izradila **predložak kojim se strane moraju koristiti za dostavljanje primjedbi**. Predložak je dostupan u Prilogu II. ovoj Obavijesti.

Informacije dostavljene Komisiji u svrhu postupka trgovinske zaštite ne smiju biti zaštićene autorskim pravima. Prije nego što Komisiji dostave informacije i/ili podatke koji podliježu autorskim pravima treće strane, zainteresirane strane moraju zatražiti posebno dopuštenje od nositelja autorskih prava kojim se Komisiji izričito dopušta a) upotreba informacija i podataka u svrhu ovog postupka trgovinske zaštite i b) pružanje informacija i/ili podataka zainteresiranim stranama u ovom ispitnom postupku u obliku kojim im se omogućuje ostvarivanje prava na obranu.

Svi podnesci zainteresiranih strana za koje se zahtijeva povjerljivo postupanje moraju imati oznaku „Limited” (ograničeno) ⁽⁶⁾. Strane koje dostavljaju informacije tijekom ovog ispitnog postupka pozivaju se da obrazlože svoj zahtjev za povjerljivo postupanje.

Strane koje dostavljaju informacije s oznakom „Limited” dužne su u skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2015/478 ⁽⁷⁾ i člankom 5. Uredbe (EU) 2015/755 ⁽⁸⁾ dostaviti sažetke tih informacija u verziji koja nije povjerljiva s oznakom „For inspection by interested parties” (na uvid zainteresiranim stranama). Ti sažeci trebali bi biti dovoljno detaljni da se može razumjeti bit informacija koje su dostavljene kao povjerljive te se Komisiji moraju dostaviti istovremeno kad i verzija s oznakom „Limited”.

Ako strana koja dostavlja povjerljive informacije ne navede dobar razlog za traženje povjerljivog postupanja ili ne dostavi sažetak u verziji koja nije povjerljiva, u traženom obliku i tražene kvalitete, Komisija te informacije ne mora uzeti u obzir, osim ako se iz odgovarajućih izvora može na zadovoljavajući način dokazati da su te informacije točne.

Zainteresirane strane pozivaju se da sve podneske i zahtjeve, uključujući skenirane punomoći, dostave putem stranice TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>). Uporabom platforme TRON.tdi ili e-pošte zainteresirane strane izražavaju svoju suglasnost s pravilima koja se primjenjuju na elektroničke podneske, sadržanima u dokumentu „**KORESPONDENCIJA S EUROPSKOM KOMISIJOM U PREDMETIMA TRGOVINSKE ZAŠTITE**” objavljenom na internetskim stranicama Glavne uprave za trgovinu: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf

Zainteresirane strane moraju navesti svoje ime, adresu, broj telefona i valjanu e-adresu te osigurati da je dostavljena e-adresa ispravna službena e-adresa koja se svakodnevno provjerava. Nakon što primi podatke za kontakt, Komisija će sa zainteresiranim stranama komunicirati isključivo putem platforme TRON.tdi ili e-poštom, osim ako one izričito zatraže da sve dokumente Komisije primaju nekim drugim sredstvom komunikacije ili ako vrsta dokumenta zahtijeva slanje preporučenom poštom. Dodatna pravila i informacije o korespondenciji s Komisijom, uključujući načela koja se primjenjuju na podneske poslane putem platforme TRON.tdi, zainteresirane strane mogu pronaći u prethodno navedenim uputama za komunikaciju sa zainteresiranim stranama.

Adresa Komisije za korespondenciju:

European Commission
Directorate-General for Trade
Uprava G, odjel G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽⁶⁾ Dokument s oznakom „Limited” dokument je koji se smatra povjerljivim u skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2015/478, člankom 5. Uredbe (EU) 2015/755 i člankom 3.2. Sporazuma WTO-a o zaštitnim mjerama. To je ujedno zaštićeni dokument u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

⁽⁷⁾ SL L 83, 27.3.2015., str. 16.

⁽⁸⁾ SL L 123, 19.5.2015., str. 33.

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-pošta: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

4. **Vremenski okvir**

Ako su zakonodavci donesli prijedlog izmjene Uredbe o carinskim kvotama, izmjena zaštitne uredbe EU-a za čelik stupit će na snagu što je prije moguće nakon toga.

5. **Službenik za saslušanje**

Službenik za saslušanje veza je između zainteresiranih strana i ispitnih službi Komisije. Službenik za saslušanje ispituje zahtjeve za pristup dokumentaciji, sporove povezane s povjerljivošću dokumenata, zahtjeve za produljenje rokova i sve druge zahtjeve povezane s pravima na obranu zainteresiranih strana i trećih strana koji se mogu podnijeti tijekom postupka.

Zainteresirane strane mogu zatražiti intervenciju službenika za saslušanje. U načelu, te su intervencije ograničene na pitanja koja se mogu pojaviti tijekom aktualnog postupka revizije.

Zahtjevi za intervenciju službenika za saslušanje podnose se u pisanom obliku i trebali bi sadržavati razloge za njihovo podnošenje. Službenik za saslušanje ispitat će razloge kašnjenja, vodeći pritom računa o interesima dobrog upravljanja i pravovremenom završetku ispitnog postupka.

Dodatne informacije i podatke za kontakt zainteresirane strane mogu pronaći na stranicama službenika za saslušanje na internetskim stranicama Glavne uprave za trgovinu: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

6. **Obrada osobnih podataka**

Osobni podaci prikupljeni u ovom ispitnom postupku obrađuju se u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁹⁾.

Obavijest o zaštiti podataka kojom se pojedinci obavješćuju o obradi osobnih podataka u okviru djelovanja Komisije u području trgovinske zaštite dostupna je na internetskim stranicama Glavne uprave za trgovinu: <http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm>

⁽⁹⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

PRILOG I.

Opseg carinskih kvota

Broj proizvoda	Kategorija proizvoda	Oznake KN	Dodjela po zemlji (ako je primjenjivo)	6. godina				Stopa dodatne pristojbe
				od 1.7.2023. do 30.9.2023.	od 1.10.2023. do 31.12.2023.	od 1.1.2024. do 31.3.2024.	od 1.4.2024. do 30.6.2024.	
				Opseg carinske kvote (u neto tonama)				
7	Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	Ukrajina ⁽¹⁾	280 051,01	280 051,01	277 006,97	277 006,97	25 %
			Ostale zemlje	575 178,29	575 178,29	568 926,35	568 926,35	25 %
			Ujedinjena Kraljevina (u Sjevernu Irsku iz drugih dijelova Ujedinjene Kraljevine)	5 231,58	5 231,58	5 174,72	5 174,72	25 %
17	Profili od željeza ili nelegiranog čelika	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukrajina	31 232,21	31 232,21	30 892,73	30 892,73	25 %
			Ostale zemlje	67 361,21	67 361,21	66 629,03	66 629,03	25 %
			Ujedinjena Kraljevina (u Sjevernu Irsku iz drugih dijelova Ujedinjene Kraljevine)	14 061,23	14 061,23	13 908,39	13 908,39	25 %

⁽¹⁾ Iako je Ukrajina navedena u Prilogu, te kvote za pojedine zemlje s povezanim brojem narudžbe ne primjenjuju se zbog Uredbe (EU) 2022/870 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2022. o privremenim mjerama liberalizacije trgovine kojima se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane (SL L 152, 3.6.2022., str. 103.).

PRILOG II.

PREDLOŽAK ZA PODNESKE

1. Ako imate primjedbi u pogledu metodologije objašnjene u odjeljku 3. Obavijesti, **u okviru u nastavku i na najviše dvije stranice** objasnite razloge za to i navedite alternativnu metodologiju. Ako Komisiji želite dostaviti alternativnu metodologiju za izračun obujma carinskih kvota, revidirane izračune na temelju te metodologije priložite **u zasebnoj datoteci u Excelu**.
2. Prilažem zasebnu datoteku s izračunima u Excelu (potvrdite okvir prema potrebi)

A) Obrazloženje alternativne metodologije:

B) Alternativna metodologija: